**景文科技大學僑外生申請「工作許可」切結書**

**Bản cam kết đăng ký “giấy phép làm việc”
sinh viên nước ngoài trường Đại học Khoa học Cảnh Văn**

一、從事校內外工作應依規定申請工作許可，未依規定申請，即受聘僱為他人工作者，

　　依就業服務法規定，處新台幣3萬元以上15萬元以下之罰鍰；並限令出境。

Làm việc trong ngoài trường theo quy định đều phải đăng ký giấy phép làm việc, nếu không đăng ký theo quy định mà làm việc cho người khác, theo quy định luật dịch vụ việc làm, xử phạt từ 30,000 đến 150,000, đồng thời quản chế xuất cảnh.

二、學生應於註冊完後備妥相關文件，至勞動部勞動力發展署外國專業人員工作許可

　　申辦網址：<https://ezwp.wda.gov.tw>線上申辦。

Sau khi đóng tiền học sinh viên chuẩn bị đầy đủ các hồ sơ liên quan, sau đó vào trang web của Bộ lao động Sở phát triển lao động giấy phép làm việc cho nhân viên chuyên môn <https://ezwp.wda.gov.tw> để đăng ký.

三、申請工作證許可期間最長為6個月，其工作時間除寒暑假外，每星期最長為20小

　　時。

Giấy phép làm việc dài nhất là 6 tháng, ngoại trừ nghỉ hè và nghỉ đông ra, mỗi tuần không được vượt quá 20 tiếng.

四、於上學期申請者，工作許可證之期限至次學期3月31日止；於下學期申請者，工

　　作許可證之期限至同年9月30日止。

Đăng ký trong học kỳ 1, thì thời hạn của giấy phép làm việc kéo dài đến ngày 31 tháng 3 của học kỳ sau. Đăng ký trong học kỳ 2, thời hạn của giấy phép làm việc kéo dài đến cùng năm ngày 30 tháng 9.

五、線上申辦工作證應備文件如下（上傳資料）：

Các hồ sơ cần phải chuẩn bị cho việc đăng ký gồm (dữ liệu cần phải tải lên):

1. 學生證（正反面） thẻ sinh viên (mặt trước mặt sau)

　　(二)在學證明 (需完成註冊程序) giấy chứng nhận sinh viên trường (cần phải hoàn thành thủ tục đóng học phí)

　　(三)審查費新臺幣100元整 phí thủ tục 100 đài tệ

　　(四)有效期間之護照 hộ chiếu còn hạn

　　(五)有效期間之居留證（正反面）thẻ cư trú còn hạn (mặt trước mặt sau)

　　(六)外國留學生工作許可同意函 giấy đồng ý làm việc của sinh viên nước ngoài

六、已詳細閱讀校內外工讀應遵守注意事項，並遵守以上規定；若因非法工作

　　　而致糾紛時，自行負責。

Đã đọc kỹ những điều cần lưu ý khi làm việc trong ngoài trường, đồng thời sẽ tuân thủ theo quy định trên. Nếu như làm việc phi pháp dẫn đến mẫu thuẫn sẽ tự chịu trách nhiệm.

為表業知所述規定，特立此切結書為證

Để thể hiện đã hiểu rõ quy định trên, đặc biệt ký giấy cam kết này để làm chứng.

此致

Trân trọng

景文科技大學

 Đại học kỹ thuật Cảnh Văn

立切結書人

Người cam kết

　　　　班級： 學號： 姓名：

Lớp Mã số Họ và tên

中 華 民 國 　　 年 　　 月 　　 日

Trung Hoa dân quốc năm tháng ngày